

образовательные и научные программы будут оговариваться в отдельном документе, которое будет считаться приложением к данному Соглашению. Каждая сторона будет стремиться к осуществлению данного Соглашения в соответствии с собственными возможностями, целями, коммерческими интересами, корпоративными и юридическими обязанностями.

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Шныпко Виталий Сергеевич
Должность: Заместитель начальника Академии по учебной работе
Дата подписания: 30.10.2024 09:54:58
Уникальный программный ключ:
e3865397a49069fe6f842a14d8f8f99fe3475d9a

4. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

4.1. Вопросы толкования и применения норм настоящего Договора, а также возможные спорные вопросы, которые могут возникнуть между Сторонами при выполнении настоящего договора, подлежат разрешению путем консультаций, процедура проведения которых определяется по согласованию Сторон.

4.2. Изменения и дополнения в настоящий договор могут вноситься по взаимному соглашению Сторон и оформляются протоколом, который становится его неотъемлемой частью.

5. ДЕЙСТВИЕ СОГЛАШЕНИЯ

5.1 Соглашение вступает в силу со дня его подписания сторонами, каждая из Сторон может расторгнуть настоящее Соглашение, письменно уведомив другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

5.2. Настоящее Соглашение утрачивает силу по истечении шести месяцев с момента письменного уведомления одной из Сторон о своем намерении прекратить его действие.

5.3. Прекращение действия настоящего Соглашения не будет затрагивать выполнения совместных работ, осуществляемых в соответствии с настоящим соглашением и не завершенных к моменту окончания срока его действия.

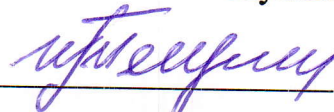
Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах на русском языке, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой Стороны.

АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:

129366 Москва
ул. Б. Галушкина, 4
тел. 686-45-27, 686-20-91

г.Ханой, район Тхань Суан,
ул. Хуат Зую Тьен д.243
тел: 084-4-425-02-90

Начальник
Академии Государственной
противопожарной службы
МЧС России
генерал-полковник внутренней
службы


И. М. Тетерин



Начальник
Ханойского Института
противопожарной безопасности
МОБ Социалистической
Республики Вьетнам
полковник милиции



До Нгок Кан